

Jõhvis.
Turuplats Nr. 1.
telefonid Nr. 4 ja 79.
Toimetaja kõnetunnid
kella 11—1.
Tallus avatud 9-6.

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse küljel 3 senti
m/m ühel veerul, tekstis
8 senti m/m ja lehe
eesotsas 6 senti m/m.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Tellimise hinnad:

1 kuu postiga	20 senti
2 kuud	40 "
3 "	60 "
6 "	110 "
12 "	220 "

Tellimisi võtavad vastu
kõik postkontorid ja
postiagentuurid.

Nr. 38.

Jõhvis, laupäeval, 29 novembril 1930.

1. aastafait.

«SKATING»

Telefon 108.

Algus äripäeviti kell 5.
pühap. k. 2.30 p. l.

Reedest, 28 novembrist ja edasi

Noorsoole lubatud

Läänerindel

ERNST JOHANNSEN

kuulsa romaani
järele.

Stsenaariumi autour: Ladislaus Vajda.

Lavastaja: G. V. Pabst.

Tegelased:

Balerlane	Fritz Kampers
Karl	Gustav Diessl
Üliõpilane	H. J. Moebis
Leitnant	Claus Clausen
Jacqueline, prantslane	Jackie Monnier
Karlil naine	Hanna Hoesrich
Karlil ema	Else Heller.

Claus Clausen: „Selles filmis ma mängin iseennast ja palju tuhandeid seltsimehi, kes ei tunnud sõja-aastail kodu ega perekonda ja kes mälestasid veel vaevalt naisi ja lapsi... Tunnen end kõnelemas neist paljudest seltsimeestest, kellele polnud saatusest määratud tagasitulekut.“

Hans Joachim Moebis: „Me kõik — loen end õigustatud olevat kõnelema ka kolleegide nimel — panime kogu oma hinge sellesse pilti, kuna meil tuli kehastada temas elu, tõelikkus ja püstitada kustumatu mälestussammas arvutu hulga sõjameestele, kes langesid Maailmasõjas.“

Jõululastele mänguasju.

A. Sinka optikaäri ja rohukaubalaolt 30 kr. eest jõulukingitusi.

Joala tän. 15 ajuma optikaäri ja fotokaubalaola omanik A. Sinka teatas toimetusele, et tema äri on määranud meile 1930. a. jõululaste-mänguasju oja-mänguasjale 30-kroonilise preemia.

Preemia määratud juurde äri jaadab mudilastele jõulufutidels laste-mänguasju, ilutujusid j. m.

A. Sinka äri on Narva vanemaid äriettevõtteid optika- ja fotokaubalaola.

Meie jõululaste-mänguasju mõte ei

pea muus, kui selles, et minna lastega kaasa vastu jõulule, säravate fiiinade, kuuse waiguse lõhna ja krudisema lume imepäevile. Tuhanded lapseilmad ootavad pikifilmi jeda päeva, mil „jõulud tulevad, jaiaab sajab“, waejst tehwi-tutortest kuni lõpini, nagu waldatje piltifilmit. Ja kui nii waldatje, siis sellega ei tahetud muud, kui määrata, et jõulu-lustepiika mõte ühendab ja lähendab, teeb kõit ühetalustatets ja toob üheluguse pühapäewa-rõõmu argipäewade pifasie reasie.

Jõululaste-mänguasju ei taha oifida teift, kui neid süütult ja loomuliku liht-susega säravalt lapseilmil, mis waata-wad vastu sellele pühale. Ta ei oifi wäl-jamalituid, eesõigustatuid, waid loo-bab, et temale tuleb kaaja meie tulewitu kalda. Terveid, tublitid, wallatuid, kel-mitaid lapfi, kes igatjewad jõulupühi.



„Astrid“ Narvast.

Meie tänaselt pildist naerab vastu wäite Astrid. Ta on heas tujus, naerab kelmikalt. Ei tema karda fotomeest „ega tedagi“ ja südilt tahab astuda ta jõulu-laste jekka.

6 noorem-leitnanti ülenbati leitnantideks.

Kaitseministri käputirja põhjal ülenbati 1. diwiisij 6 noorem-leitnanti leitnantideks: Roman Hudelep — suurtüki-wäe juhatuselt, Edmund Wimjon, Johannes Zimmermann ja Konstantin Siren — suurtükiväest, Jaan Abel — joomusstrongide rügemendist, Meinhard Piltow — 4. üljitu jalawäe pataljonist.

Kaitseväelased maletamas.

Turniir enne jõulu.

Käesolewa aasta sügijst alates korraldas Narva linna komandant garnisooni ülema nõusolekul Sõdurite Kodus kaitseväelastele maleõhtuid, neli korda nädalas, millest üle kahetümne kaitseväelase oja wõitis. Detsembri teistpaigu kaitseväelaste-ajateenijate wahel korraldatatje maleturniir, auhindadega parematele maletajatele.

Kukruse kaevandus ei saa töölisi.

Kuigipõlewitiwaevandustel on täita lähemal ajal suurem tellimine raudtee-walitsusele. Selle tellimise täitmiseks algas töö Kuuruse maa-alises kaevanduses tahe wahetusega, kuid jeni pole jaadud toitu joomitaval arvul töölist. Igatahes märgitaw wastupidatus ajal, kus linnaes juureneb töötä tööliste uputus.

Filmitöö sulgeks kaevurite kino.

Linnaes meelelahutuselst Rõhla-Järwel kaevandustöölistele on jeni olnud nõududate hindadega ja taunis korraliku eesawwaga kino kohalikus rahwamas-jas. Filmitööliste töstmise puhul kino edaspidine jaatus muutus enam kui liis-itawaks.

Soomere merehädalised Naissaare all.

Kolmap. hommikul tuul kandis Eesti randa soome mootorpaadi wiie mehega. Paadi mootor oli lakanud tange tulewaga töötamast ja paat jaanud lainele mängu-tamist. Mootorpaat „Linda“ Naissaarelt wõitis merehädalised pufiiri ja tõi Tallinna.

Laewad Emajõel ja Peipsil talve-korterisse.

Emajõele on tekitatud jääfate, mille tõttu laewade liikumine jõel lõpetati. Nalwigatijooni lõpp Emajõel fattestab reisirijatelaeuade liikumise ka Peipsi jär-wel.

Samaritlaste kurgused algawad.

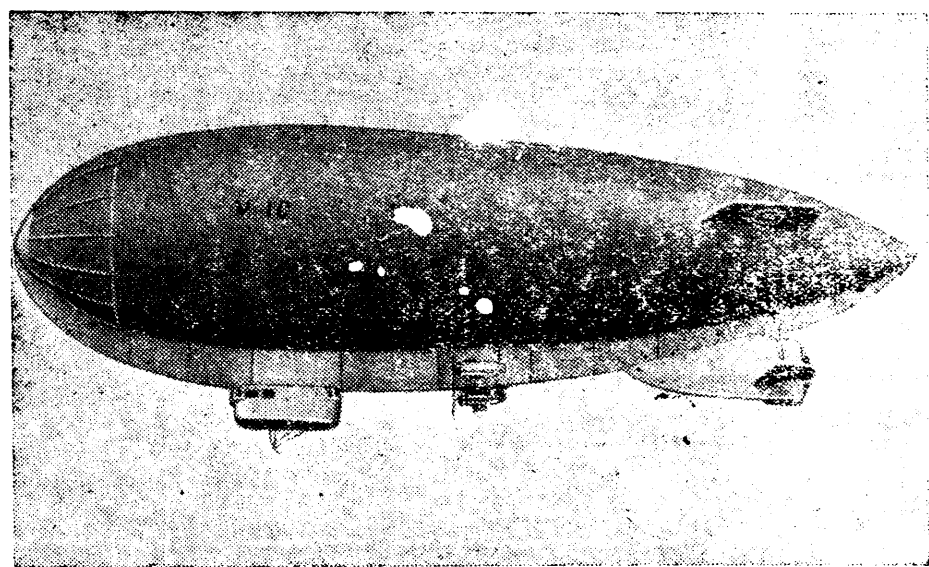
Punase Risti eimejse-abi (Samaritlaste) kurgused algawad 3. detsembril kell 7 õhtul 3. algtooli ruumides. Soowijad wõiwad enne kurguse algust end weel üles anda.

Kahurid mürisevad tulekumas...

Kirikud rusuhunnikuteks. Läti leht „Saunafas Sinas“ teatab uuest tugewast suurtükide müraft Nõuf. Wenes. Piiridärsjete majade seinad wäri-jewad ja atnalaauid purunenud. Lõffmije piirfend liitumat lõunast põhja poole. Lõffmije ümbruses on kait kiritud tule-tud. Enamus kirikutest on rusuhunnikuteks muudetud. Shtuti paistab Wene piir-riki juur tulekuma.

Eksitav trükiviga

Meie lehe lüüud nr-is on juhtunud kapt. Rubachi kirjutisess. Pinnaste mürsa läbi ei langenud Tuleriku täna-wal 11 merst, waid peab olema: „punaste mürsa lõhkedes kaotasime üks teie s.“ s. o. mürske pillutas mched laiali.



„R 101“ jälgedes.

Rocheforti lähedal kukkus maha ja purunes Prantsuse mereväe õhulaev „Y. 10.“ Õhulaev oli 60 m. pikk ja sisaldas 3500 kantmeetrilist gaasiruumi.

Kaks õhulaeval olevat õhritseri said endid päästa wäruvalt sõiduriistalt allu hüppamisega.

Jõhville määrati uued alevinõunikud.

Esmakordne juhus Eesti omavalitsuste ajaloos.

Alevivolikogu ei saanud ise valimisega toime.

Wiru maavalitsus määras aleviseaduse § 72 alusel puuduwatets Jõhwi alevivalitsuse liitmeteks alevivolinikud Aleksander Willerji ja Wilhelmine Treilmanni. Samuti wabastati walitud alevinõunik J. Kangro omal palwel alevivalitsuse liikme kohustest. Alevivalitsuse üleandmise ja wastuwõtmise wiimajets tähtpäewaks määras maavalitsus 28. novembril j. a.

fude määramine ette wõetama, kuid loo-det ei wastasrind seab oma kandidaadi üles, et sellega jüis jaada alevivalitsuses rohtem töömeeleolu ja kaoks ära waheterd 8 : 8. Wastasrinnas ajaw töõwera-kond oma kandidaati ei eitanud.

Majanduslikult on jefuford alevis raste, on juurte wõlgadega koormatud. Sellepärast wõdetigi liikmete määramine ette. Määramise õiguse andis juba see asjaolu, et alevivalitsusel jäid fatz koosolekut pidamata, kus päewaforras jefijs puuduwate alevivalitsuse liikmete walmimine.

Uus nõunik W. Treilmann on elukufelt raamatupidaja, A. Willers — äri-mees.

Toim ümber Pagari koolimaja.

Aluseta kuulujutud Mäetaguse vallawalitsuse koosolekul harutusel.

Juba pikemat aega käis Mäetaguse wallas ringi kuulujutti, et ehitamisel ole-wa Pagari koolimaja juures ei olewat kait korras. Jülgemad teadsid koguni tõendada, et ehituse juureft olewat ehitusmaterjali kaotji läinud. Et asi puudu-tas otje wallawalitsust, jüis oibi funnitud kofku kutjuma wallawalikogu koosolek 25. fip. Siin selgus, et ka rewisjoni-komissjoni eimees E. Sepp on wallawali-tuse tegewuseft Pagari koolimaja juures tõelnud asju, mida wallawalitsusel oli lihtne tagasi tõrjuda. Igatahes walla-walitsuse jefetuselt selgus, et Pagari alg-tooli uue maja ehitamine ei ole walda amelistsesse raskustesse wiinud, nagu arupärijate poolt tõendati ja wallas hirmutati, et koolimaja tõttu ei juuda enam illegi 3.000—4.000-jendilise ifikumaks jefuforda päästa. Wiimane wäitmine kannab fihutustõõ ilmet, kuna tõfjafi on, et poolteistmiljoniline riitfif ehituslaen

koolimaja peale, mida pealegi 36 aastat wõib tajuda, ei ole wallatafiale nii koormaw, et selle arwel tuleft ifikumafju tõsta. Ehituslaenu tafumisel tuleft igal matjumafjal kodanikul tajuda aastas ainult 32 senti. Ja lõpuks ei ole-qi põhjust asja ümber nii juurt lärmi tagantjärele teha, jefst koolimaja ehitamine Pagarile oli mõõdapääsmatu.

Tõendufed, nagu olefs ehitustõõ juureft Pagaril kõrwaldatud ehitusmater-jali (lauaofst, katuseplekti) ei wasta tõele.

R. Lepik Jõhwi alevivanemaks.

Jõhwi 28. now. Maawalitsuse poolt ametisse määratud alevinõunik-telt A. Willerjilt ja preili W. Treilmannilt wõitis alevikogu juhataja Hans Lill wandetõõtuje, mille järele uued liitmed ajufid wanadelt liit-metelt ameteid üle wõtma.

Narwa preletrüiet Indiasse.

90.000 hardi preletri Indian Office'i jaoks wõeti wastu.

Käesolewa aasta kewadel sai Narwa linawabrik Jüglismaalt eimeje juurema töötellimise 90.000 hardi preletriide peale India (Indian Office) jaoks. Jüglismaal on wabrituid, kus wõimalik India jaoks preletriit walmistada, ainult 4. Need wabritud olid kewadel töõga koormatud ja tellimine anti wälis-riitide wabritufest Narwa linawabritule, mis wõimaldas wabritule töõd terweft juureft. Jüglajed olid eifalgu kartufel, fas Narwa linawabrit juudab jarnast

juurt ja erakorralist töötellimist täita. Jüglise eriteadlased käifid kolin korda kohapeal, kus üffitasjalitult tutwumeti walmistamiswiifidega. Nüüd on see juur töötellimine lõpule wiidud. Tellimise wastuwõtmiseft jaabus Jüglismaalt Narwa kaks eriteadlast, wilunud meister ja teenik, kes töõ üffitasjalitult läbi waatafid. 90.000 hardi riit wõeti wastu. Kuna tellimine korralitult täidetud, on loota, et ta tulewitus Jüglismaalt hat-kab tellimisi Narwa tulema.

Kelgulõidul pealuu lõhki.

Naske õnnetus noore neinga Pimecia mäel.

Kolmapäewa õhtul juhtus raste õnnetus Pimecia mäel. Pelageja Semjonowa fõitis tellegi kaitsewäelajega linna-mufumi juureft alla jadama poole. Rejet mäge oli tee fõituti lumeta, üks soome-telgu jalas peatus fiwif ja andis telgule

suuna kõrwale. Täie hooga jookfis tell ühes fõitijatega wastu puud ja nii õnne-tult, et P. Semjonowil purunes pealuu. Gnawatu toimetati linnahatigemajja, kus haawatut jefuford tunnistati rasteft.

Tänuawaldus.

Narwa Aleksandri koguduse juhatus loeb oma meeldiraks kohuseks arwadata sooja tänu kõigile tegelastele, toetajale ja osawõtjale, kes aitasid kaasa, et 16. novembril s. a. Aleksandri kiriku kogu-dusemajas korraldatud loterii-allegri hõsti korda läks ja 921 kr. 19 senti üle-jääki andis. Ohverdajate hulgest on eriti mainida Kreenholmi rabriku walit-sust, kes korjanduslehel suurema ane-metusega figureerib. Tänu wäsimatuile te-gelastele, koguduse juhatus wõis jälle

suure summa pangarõlast kasutada ja tal on põhjust loota lähemas tulewikus ehitusrõlast täiesti wabaneda. Sekks and-ku Jumal oma õnnistust!

Narwa Aleksandri kogud. juhatus.

Kiriklikud teated.

Laupäeval, 29. now., kell 7 õhtul jumalateenistus Narwa Naisseltsi 8. as-tapäewa puhul.

Pühapäeval, 30. now. lecritaste õnnis-tamine, armulaud. Mängib 1. diwiisi orkester, laulukoor, laululehed.

Kino „Koit“

Kõnetraat 2—44.

Algus äripäeval kell 5 p. l. pühapäeval kell 3 p. l.

Pääsetähed 10—50 s.

28, 29 ja 30 novemb. 1930 a.

Maailma suurim lõõkfilm!

Filmigeenius EMIL JANNINGS oma suremata suurteoses

esimeses Ameerika triumffilmis

„Kõige liha tee“ (Jnimene unustatud Jumalast).

Sügawsisuline kurbmäng 12 jaos. Ainuke suurfilm, mis ka iga rahulikku vaatajat vapustab hinge põhjani.

II. Naljapilt.

II. Naljapilt.

II. Naljapilt.

Ühist võitlusekutset!

Üht värsket minevikupäeva — Vabadussõja esimest lahingut — mälestades.

Nüüd on jellest juba 12 aastat mööda. Väike ajaline vahemaa küll, mõni lehekülj allosse aastate-vaheajast, aga siiski juba minemist. Mälestame juba...

Misuguseid filmapilte rahvaste elus on harva. Need on jaatuse ja maapilgu. Nad tulevad siis, kui aeg saab täis. Jõuliste, otustava pöörde tähe all. Nagu tuli, mis saanud jõudu, raste tuha alt kasvab leegiks. Ja kui jamael jaatuse-filmapiilgu üks ei lähe wälja kõigi eest ja kõik mitte ühe eest, siis see rahvas ei wääri iseleenitise kohta teiste rahvaste peres.

Meil mindi wälja. Paljaste kätega. Mõni piisilots, piut moona. See oli tõik. Aga waimustust oli ja waimustust. Kõrget wõitluse mõtet oma laatuise otjuse kirjutamiseks wõetud kätte haarata. Tahet minna — ja wõtta.

See oli Narwa all. Kõrge noori tulipäid, oja alles koolipingilt tulnud, aga kõrge misiooni ülesandest selgelt siinade ees: ijamaa, wabadus, isejõudus. Misuguse misiooni wastutuse kandjaid iga rahwas peab jalgama anda. Neile, eestwõitlejatele, minnaste järele. Waim-jeni, kui on waja, et jääda waimjani tagasi tulemata, kui nii peab olema.

Ta löödi ilma kahurimürinata, see me ei efimeine lahing. Seft siis, kui saabus wõitlusekutse, meil tohe kahureid ei olnud kuskil wõtta. Waenlased neid oli küll. Aga meie kahurid müürijed wõtsu — ijemise tulega.

Keldrimäele, Narwa all, jääb Eesti rahwa iseleenitisekutse alguse aupaik. Efimeise lahingupäewa mälestuste häll.

Nüüd, mil mälestame jälle seda meie — tõtt ühta — ajaloolist juurpääwa, oludes on palju muutunud.

Meil on tõesti palju tööd, et ehitada ja kindlustada oma kodu. Nut elupõlwe rajada. Wõidustada rajada sellele, mida ei jaadud fergelt kätte, waid luuostati kallimast kallimaga.

Alga käsi, mida peame kirutama üksteisele, et ühtselt rühkida ühist rühkimist, neid ei ole enam palju. Nad jääwad kangele, wõdraks, ei leia üksteist. Nagu neid käsi meil oleks palju, ülearu ei!

Ja ülesanded, kus ei tohi mõelda taltsipid, lahtustistuwalt, need kustumat meie siidameis. Kõllestume ja pillame oma jõudu isikufaju joni ja üksteise mõistmise aluste hoolimata lõhutamise laudu. Nagu meid endid oleks palju ja jõudu nii rohkest, et ei ole paifa, kuhu teha panna!

Ning ütleme ikka: rohkem tegusid, wõhem jõnu! Alga üks ei lähe enam kõigi eest wälja, kõik mitte ühe eest, waid iga mees ajab oma kaju taga.

Ma mõtlen: kui pühitjeme oma rahwa paremaid ja kaunemaid saawutuste-päewi, siis peame küll eestfätt igastema, et nad tootfid ühist wõitlusekutset sellele tööle, mille pärast neil kaunemaid päewil wõibeldi. Meile kõigile ja igauhele ästikult meist.

Ning kahureid, mis müürijed jälle ijemise tulega.

Gdg.

Nädal riigikogus.

Kui tarvis, siis tehakse tööd kah...

Kristi lõhna lühikeseks ajaks. — Põllumehe ja töötä töölised päevakangelastele. — Põhjas jaheneb, lõunas soojeneb...

Meie rahwaeindus on küll üks edew ja tujufas ajuis: tahab, peab pihi ja lasab toda suurpolititikat omapead teotjeda, tahab, teeb tööd päris saja mehe eest forraga aga ei tunne död ega päewa, kui tuju tuleb seadusi majandama hafata. Tõhtipeale mõjub meie parlamendi töötajute isegi mõne ühtju parlamendititme ülesastumine: juhtub kõnemees igawawõitu wõit rühmalitidrid malelana taga finni olewat, läheb koosolek nõhjal ja wõrsteid lehti firwides lõpuni, ilma et teegi hääli oleks kõtnud: juhtub aga mõnt kõnemees kuumawereliseid wäljendustite tarwitawat, wõit rühmalitidreist mõnt „müüriju“ tujus olewat, siis on selge, et ettenähtud päewatorrast pooliti punkti ei jõuta läbiharutada ja wõtsu wõtta. Seda tõendamad kaks wiimast riigikogu koosolekut wäga ilmekalt.

Geimisel nädalal peetud koosolek oli kõigiti wõitne ja töowiljakas. Tehti küsimist-kõtnist ja wõeti wastu rida seaduseelõndusi.

Seemastu aga kujunes teistipäewane koosolek — õigemini kolm koosolekut ühel-samal päewal — tujufas mürgel-koosolekuteks.

Praegu teewad tööerakondlikule walisufele peawalu kaks tiiba — põllumeestekogud ja jottalistid. Gaarawad finni kuskil aga saawad.

Ühel rahaasjanduskomisjoni koosolekul tegidki põllumehe toos jottalistidega sellase nalja, et kufutafid läbi isegi ühe wälislepingu eelõndu. Sää-

rafid asja pole eesti riigikogu ajalwos weel juhtunud, et wälisriigiga sõlmitaw leping läbi kutub! Eesti-Prantuje suhted küll selle komisjoni otjule all weel ei kannata ja asja parandab ära riigikogu wäliskomisjoni kui poliitilist rohkem taswata tud ning wiisafam, kuid legu on siiski teatud ja tulewitus peawad wäliskomisjoneid weidi terafemalt rahwaeindajate tuju tähele panema.

Põllumeestekogud awaldafid erna jõudu weel teistti: nende efindajad kõnelefid ja nende ipuleht kirjutas awalt-kult, et kui wabarriji walitjuse praeguse riigwanemaga eesotjas põllumeeste huwifid filmas ei taha pidada, siis põllumeestekogude rühm walitjusega senifist teistfõrti juttu hafkab ajama. Äst mõjus üegi mõne tuumi jookkul. Kriifidõhn hahtus õhust warem, kui seda arwatagi wõis.

Põllumehe, maamehed, on praegu ühtje päewafangelased. Jgaortit toltid, terawiljaotust, tapamajad ühes peetonitega, piiritus, fartulitõstport, laenuwepifendamine, põllutõdliste küsimus jne., mis praegu igapäijeks arutlemisatimeks, — see kõik puudutab eesjooones waid põllumeest. Põllumehele tuleb nüüd walwel olla ja jälgida kõigi nende küsimuste argnemist.

Teistje päewafangelasest kujunes Tallinna töötatõdline. Sadaabitõdte krediidide määramisel riigikogus leifid jottalistid paraja juhule olewat jälle „luuremat numbrit“ teha. Selleks oli ka oma wäite põhjus weel peale lau-

Pilsudski võit Poola valimistel.

Valitsusblokk sai absoluutse enamuse. — Vähemusrahvused ja kommunistid suuresti kaotanud Uus parlament astub kokku 2. detsembril.



Maršjal Pilsudski, kelle poolthoidjad saawutasid võidu. nimekirjadega 20 walimisringkonnas, on kaotanud 7-ist kõhast kolm. Wähemus-

rahvustest jattastale jeimis jenne 19 toha aienel jät kõigest 5. Satta lehed loomad vähemusrahvuste kaotuse Poola walimistel walitjuse walimisterrori järelduseks.

Uues jenatis jaamad kõhti: walitjuse-blokt 72 (26 rohkem kui jeni), jientrumi ja pahempoolijete wastasrinnu blokt 15 (16 wõhem kui jeni), rahwusdemokraatid 12 (3 rohkem kui jeni), ukrainlased ja walgewenelased 6 (7 wõhem kui jeni), juudid 2 (4 wõhem kui jeni), jattalased 2 (3 wõhem kui jeni), Korfanty erafond 2 (üks toht rohkem kui jeni).

Poola uus parlament astub koftu 2. detsembril. Uue jeni eimehe kohale saada on kõige rohkem lootut, kui marsjali wenda Jan Pilsudski: ei jeta fandidaadits, endijel deaniniitit Switalstli, tes nüüd Pilsudski eritile ualduie ojaline. Põhijeaduse muudatuste läbiwõtmine nüüd Pilsudski poolthoidjatele on täiesti teostatam, kuna reil jeimis on kindel enamuse.

Läti naised meestega sõjajalal.

Meeste kahepaikse moraali vastu. — Kõrtsidest naisteenijad välja. — Viinajoojad mehed naiste eestkostmise alla.

Emb-kumb: naise armastus või viin!

Vätis peeti nädala alul üleriiklikku naistkongressi, millest wõttis oja 400 naist. Kongressil kõneldi färedalt moraali langujst ja siidistati jelles mehi. Mehed olewat loonud omale moraali ja jeadud, mis andwat neile jeltuaalelus juurema wabaduse kui naistele. Naistelt nõutakse enne abiellumist siitust, mehest aga ei nõua jeda keegi. Nüüd olewat tee kahepaikne moraal oma aja üle elanud. Naine on hakanud mehe ülemvalitjuse ahelaid murdma.

Mitmed kõnelejad wõtsid prostitutsiooni jona kui meeste ülemwalitjuse tagajärjeft. Walitjuseft otustati nõuda, et walitjuse feelas naistel kõrtfides teada, jett baaridaamid olewat meeste moraallagebuse üle wõtnud. Prostitutsioon on jeadusliitust teelatud, kuid kõrtfides olewat naisteenijaid täis, tes mõrgutawad mehi. Jooditutele meestele loowitati naistel jeadu difenna: „Emb-

kumb — kas meie armastus wõit alko-hol!“ Glawa kateplaginaga wõeti wastu efildis, wiinajoojad mehed ajetada wastawa jeadusega naiste järelewaltwe ja eestkõtnijele alla. Kui mees armastab wapsitaba, siis palk mafetagu naist fätte ja naist loata mees ei tohtis teha ärilisi teinguid. Vät naistorganifattioonde efinaiste kohale otustati walida ainiult waid naist, tes ei joo ega siitjeta. Kongress jeadis üles ka nõudimise, et naistele, tes ije oma lappi imetawad, riif peab maksma taju. Kaha jaadagu jellest, et kõik üle 30-aastased lasteta naisted, nii abiellulised kui wallalised pandagu mafju alla. Mehed, kelle naistjed teewad aborti, käigu juurema kariituse alla kui naistjed, jett naine astumaw jelle jannmu mehe jumil. Kui üks naine julges ütelda, et kõrtis perekonnaelu hädades ei jaa siidistada üfti meht, latts jaalis lahti tõwa käre ja jalatrappimine.

Sarlakid ja leetrid Valgamaal.

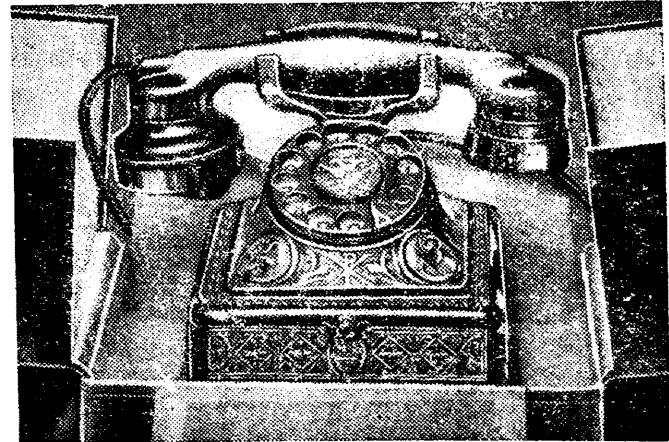
Barfika ja Kaagjärwe wallas Valgamaal algkooli õpilaste seas on tulnud ette sarlakeid ja leetreid. Klastid, kus haigestumist ette tulnud, juleti.

Hunt võrulast hirmutamaks.

Teistip. õhtupoolikul nähti Võrus linnal ligilad õige suurt hunti. Krimililm põgenes inimesi nühes metja.

Uppumisesurm salapiirituseveol.

Wiimist talur Albert Sätinas teatas politseile, et tema kaaslane Ed. Kõlu, pärit Tallinnast, uppus mootorpaadiga jõdul piiritufelaewastitu juure. Mõdelgrundi lähedal pinedas paat hafkanud leffima. Kõlu pumbanud mett wälja, tema jseisnud tüürit. Äfti olnud Kõlu kadunud. Ta oli kukkunud merre, kus uppus.



Paavsti kuldtelefon.

Üks Ameerika telefonihühis on omaks kohuseks pidanud paavstile kuldtelefoni kinkimise. Pildil on wäärustlik telefonaapar.

Vatikanist teatatakse: Paavst Pius XI avas pidulikult Vatikani telefoni keskjaama.

Johahim ühtenpuht:

Mis uudist Peerial?

(Kiri Peerialt.)

— Mis uudist Peerial? — Kõit wanawiiji, wastats peeri mees jefunditki kõhtlemata.

Eht tes siis jeda nii tõepärast küsibti? Bahajoomit olestki see siis. Kuritahitluses wõits teda siidistada: — Tahab ja, et jinu uudiastejanu kustutamiseks pool Peeri küla maha põletks, wõõltingubes enefe ülesse poofs ja tont-teab mis weel?

— Ei, Zumal hoidku. Kes siis jeda paha juft soomib? Ja peeri mees, ije heatahtlik, ei tahilusta ka küsijat paha-soomilistuse. Peab küsimust juu-soojaks, jutujatfuts õelufus ja annab wastufe nagu katetismustest, rahustawa ja kindla: — Kõit wanawiiji.

See tähendab: kõit on nii, nagu maalimaloomifst jaadit juba Peerial on olnud ja ikka olema peab: wanad surewad; noored sünnivad, kaswawad, natunwad; naabrid tülitewad, ja koolmeistert ajab seltsiasju. Jtta oma palwetunrid, pulmad, simmanid ja puustifamifed, — kõit nii nagu wanajumal jeda asja on forralbanud.

Ja ikka nii, et mis jul müüa on, see jistje midagi ei maffa. Ja mis ja ofima

lähed, see on hirmus kallts. — Ja kui turupäewadel wiindis peaga õhtupimebitus Jõhwiit tullakse, siis laulbatse wantri selili: „Etu, etu, miks mind wawad?“ ... nii et kolumes aina tajak.

Nii et kõit on wanawiiji. Ja patt on panna Peerit ajalehte, sinna tödwiitiga ja mõrtjutatega ühele pulgale fibima, jett wõib ju juhtuda, et mõni küllamees Jõhwiis turupäewal weel ostab jelle numbrit. Wõib ju juhtuda, jett wiindis inimene... Ja siis on pomm külas.

Ja mis jul asja teiste rahu rittuda? Omaette ta elab soosopis ja metjapõlwes. Omadega tuleb wälja, ja mis ja weel nõuad, praegufel kitjal ajal?

Alga waat, jee 'ep jee paragrahv ongi, mis tänapäew jutueinet juft annab, et kuidas ta, ligubif, pole weel pajundandufi oma SDE nelja tuulde, ja meie teifed oleme juba ammugi pigis? Nii et kui kuuled, et keegi elab weel wanawiiji, siis pörutamamat uudist polegi.

Alga kui hafatatakse kõnemele, kuidas jee wanawiiji kõit on, siis jeltub, et polegi enam wanawiiji, waid on piit-tafja pöördunud täpp-täpilt hoopis uutwiiji.

Ja kui ma nüüd algujeks panen tohe asja wälja, et Peerialgi on hällitaba mannikus jeltijamaja lootust, siis wiist teete kija lahti, et jee on ju jee kõige uuemat wiiji.

Seda minagi. Alga jee pole jistki kõige uuemat wiiji, et nad jeda asja pole

pannud tohe algufes juure kella külge, waid on paar aastat omaette tööd miltõnud: Sompä tares „Jüri Kummufid“ ette kaundes raha kogunud, siis grammo-feni otnud, jelle tulewase jeltijamaja kofta, mannikuse wiinud kinnuotja tant-fulufufid lödima, ja ikka raha kogunud, kui Rästä poisj Kufufjelt juft ei tulnud ja püftse mahalaftimifega peoliji foju ei peletanud. Laualõikamise talguidi on juba wäitsetelt tehtud.

See on kõit ilus näide jellest, mis jett wõib juhtuda, kui üks rehi lähed polema. Poletks olnud priitfimeeste jeltji ega midagi. (Seda wõib mujalgi joowitaba).

Tähendab, on ikka ühistunust. Kust jee dieti pärit on, kas jellest „konu“ tegemifst ja peale jeda kooris lauluga kofju tulemifst? Mine tea. Alga et jeda on, jeda tõendab kahetõrdu koolimaja, Sillamäelt otsetud juwila, mille küla on talgutega kohale wedanud.

Õnnetufst on jee suwilafti koolimaja wärwitud nature liig heledalt. Ja jee ärritab midu päris wärwita küla. (Koheline, — noh, jee on juba loodufest.) Olewat liig palju pinnast tooni.

Ja jee dieti olewat koolmeister Kuu-sefti jottj teinud. Ja jee on juba pind küla filmas. Alga ega üksti prohwet ole kuulus omal maal, kuid taugemale jattub neil tuld laenata. — Wõit eht juft jellepärast?

Peerial on wäitsetelt oma murrat. Seal ei õelda: „Kes jee oli? Mis ma olen? Waid: „Kes jee oli? Mii ma olen?“ Johahim ühtenpuht.

Kirjandus.

„Olion“ nr. 11

noembrikuu number on ilmunud mitmekesise sisuga. Joh. Schütz'i luuletus „Kerjus sillal“ tohiks hurritada oma realistliku waatevinkliga, samuti H. Visnapuu luuletus „Mäda sügis“. Jakob Mändmets on kirjutanud pikema novelli „Hobuseraras“, kergelt ja sorawalt jutustatud lugu. Mändmetsale omase reidi pinnalise, kuid siiski sirgejoonelise käsituslaadiga.

Jaan Vahtra annab huvitara ülevaate praeguse riigikohtunik Martini Taewere maalikuustilistest katsetest, mis siiani laiemale publikule tundmatud. Artikli juures terve rida reproduktsioone Tcewere maalidest. Joh. Aaviku artikkel „Laulupidude maania“ valgustab laulupidude küsimust pahede ja ebakohtade seisukohalt, millest margib muu seas: majandusliku kahju (reisid kaudgelt laulupidu linna, viidetud tööpäevad, uued riided, alkoholi ja nii edasi), tervisliku kahju (reisimisutused, tõmbetuled, väsitavad seismised piistajalu, tolm!), kõlblist kahju (kergemeelsuse edendamine, promeskuiteet sõitudel ja õnnajades!) jne. Tuleb otsusele, et üleriiklisi laulupidusid peetakse ainult iga kümne aasta tagant, et lauljate arvu ei tohiks liig suureks paisutada jne. Kõltsmuse

valgustamine säärastelt seisukohtadelt reit tekitada suurigi wastuawadust, kuid asja mitmekülgses sõelumises sisaldab artikkel paljugi huvitavat.

E. G. A. annab kokkuvõtliku ülevaate kujur Amandus Adamsoni elu- ja töökõdist, mida ülistab suur hulk ülesõldeid ja reproduktsioone. V. Vaga iseloomustab Prantsuse kunstnikku Jean Ingres'i (terre reia reproduktsioonidega). Jaan Vahtra jatkab oma autobiograafiliste seikluste kirjeldamist, mis oma humoorse ja lustika käsituslega juba jõudnud publiku hurri kõita.

Gustav Suits jatkab oma parodokse Hugo Raudsepa pihta, seekord paroodilises näidendikuuljutes „Kalkendeid Sonimandriast“, kus õige järeloomuliseft nüpdeldakse H. Raudsepa kirjanduslikke teokpeidemeid. D. Patgi valgustab lähemalt lühikirjaitika küsimust ja H. Visnapuu annab ülevaate „Vanemiste“ riimastest sõnalarastest. Peale selle hulk pilte A. naiskongressist, „Mikumärdi“ etendusist Riias, A. rahvusvahelisest arvustajate kongressist Prahas jne.

Himnada kaasandes „Lahtised lehed“ iseloomustab J. S. Pan'us humoresk-selt Võru tähtsamaid tegelasi (ühes waltarate päewapiltidega), E. Ehrlich margib tähtsamaid sündmusi korp. „Vironia“ elukõdist, soomlane P. Kuusisto kirjeldab korp. „Ugala“ pidustusi, H. Normann ja A. Odrats annavad ülevaate korp. „Revelia“ asutamisloost jne. Lisaks palju pilte, novelle jne.

Sisuka ja pildirohke numbri hind 75 senti.

AINULT NAISLIIDU JA MAANAISTE K.-S. LOTERIID EI PIKENDATA

Järeldate sellest, et ainult selle loteril iga loostähe eest maksetakse M I L J O N S E N T I, kui loostmist hiljemalt 21. detsembril s. a. ei peete.



George L. Harrison, Ühisriikide riigipanga president, viibib praegu ringreisil Euroopa pealinnades, et läbirääkimisi pidada riigipankade juhtidega. Neil päevil jõudis Harrison Berliini, et nõu pidada Saksaa riigipanga juhi dr. Luthetiga.

Litvinov Rõkovi järeltulijaks?

Kutsuti Genfist rutuliselt Moskvasse.

Genfi teatatatakse: Nõutogude väliskomisjar Litvinov, kes oli Vene delegatsiooni juhiks ettevalmistamises desarmeerimiskomisjonis, lahkus äkki Genfi ja sõita tagasi Moskva. Litvinovi äraajamine seletatakse Vene delegatsiooni poolt sellega, et Litvinovi töö Genfis olewat juba lõpetatud. Üldiselt aga arvatakse, et Litvinov on rutuliselt Moskva kutsutud. Tema ajalehele jääb Nõutogude delegatsiooni juhiks Lunatšarski.

Berliini teadetakse Moskva nimetatavat Litvinov pärast Genfi tagajärelt Nõutogude Liidu rahvatomistis-riiadi nõutogu esimehelt Nõkovi ajalehele, kes pärast puhust oma kohale enam tagasi ei tulewat. Litvinov olewat nõus juba töhta vastu võtma ainult siis, kui ta ühtlasi väliskomisjariiadi juhatajaks ebaft jätetaks. Litvinovi nimetus ojus-tatavat lõpulikult kommunistliku era-konna teftomitte toosolekul detsembri-tuul.

Punane maa käärib.

Stalini kukutajate opositsiooniline komitee Siberis paljastatud. Siberi armee ülemjuhataja punakindral Blücher areteeritud.

Ühenduses Siberi opositsioonilise komitee tegemise paljastamisega, selle eesmärgiks olud Stalini kukutamine ja tema poliitilise kurssi muutmise, leiab kinnitust Siberi armee ülemjuhataja punakindral Blücheri areteerimine. Blücheri ajamele on Siberi armee ülemjuhatajaiks nimetatud Lapin. Samuti on Moskvas sõjateademeia juhtide seas toime pandud hulgalisi areteerimisi. Wangistati sõjateademeia ülem prof. Sidemann ja 11 akadeemia professorit.

Rõkov püüdis põgeneda välismaale?

Hulga-isi areteerimisi punaarmees ja GPU kõrgemate ametnikkude seas.

Käärimisi Venemaal kindlalt alitailt teab tinnitaba „Deutsche Allgemeine Zeitung“. Leht kirjutab, et vastu-otja kõigile ametlikult. ümberlõikamis-tele nõutogude valituse poolt, on teated Sõrtjowi, Blücheri ja posti-telegr. komisjari Andrejevi wangistamistest õi-geb. Sõrtjow ajawat toduje aresti all, Nõkowi olewat saadetud kautajuse pärafi jeda, kui ta teinud katset välis-maale põgeneda.

Parempoolne opositsioon, mille ees-otjas Sõrtjow seisib, ei tegutsenud mitte ainult Moskvas, vaid tal olid agendid

punaarmees ja Kremliis.

Wangistamist pandi toime mitte ai-nult armees, vaid ka kõrgemate GPU ametnikkude seas. Wangista-tud sõjaväelaste seas on palju poliitilisi tomisjare ja väeojade komandõre. Koh-tabelt on tagandatud neli korpuje toman-dõri ja kuus kõrgemat punaarmeelast on wangistatud. Peale selle on punaarmee teftkõalleanbja „Krašn. Swesda“ wastu-tawate toimetajate Gamarniku, Sidema-ni ja Degtjarewi nimeb lehe weergubelt kadunud. Nende ajemel kirjutab wastuta-ma toimetajana alla tundmatu Randa.

Gamarnik oli punaarmee meeleolu wal-waja, Sideman — punaohwitseride ala-deemia ülem, Degtjarew Gamarniku pa-rem käsi. Nõnda ojutufid juft neeb iiftub, kellel oli illesandets punaarmee ustarufit walwata, ije kõige wõhem ustarufits.

Laupäewal, 15. nov., seisib „Kras-naja Swesda“ lafooniline teadaanne: Lehe pühapäewane number jääb ilmu-mata. Järgmine number ilmub esmas-päewal. Juba jee näitab, et lood pol-nud torras.



Kuningas Hussein, kes varem oli Iicahshase valitsejaks. on 80 aasta vanu-ses maapagulasena surnud. Hussein kuulutas enese 1927. Araabia kuningaks, knid kuningaks olemine kestis lühikesel aega. Varsti pidi Hussein võimust loo-buma. Surnud Hussein on muuhulgas praeguse Iraki kuninga emiir Feisal isa.

Suured meeleavaldused.

„Protestiks imperialistliku sõja-le, mis sihitud SSSR-i vastu“.

„Postimehe“ eriteatel Leningradis teijipäewal korraldati Leningradis töö-liste, punawäelaste ja maaduste mee-le-awalbus „protestiks imperialistliku sõja vastu, mis sihitub SSSR-i vastu“. Ametliku teadaande järele olewat mee-le-awaldujelt oja mõtnud 400.000 (?) ini-meist. Kanti plakaate kirjadega nagu: „Kir-ge lubage todanufel puutuda meie piiri-des!“ Waha Poincare ja kapitalistlik sõ-jajepitufel! Waha meie illesetufule tatistajad!“ Wälja oli toodud ta riilm wälismaa töölisti plakaadiga: „Meie, wä-lismaa eriteadlase-töölistel, ei luba im-perialistlikku sõda SSSR-i vastu!“

Uritski platfil marsijid meeleawalda-jad mõõda lawaft, kus teijid tohalitub kommunistide juhid. Samal platfil peeti miting, kus punawäele üle anti tant, mis ehtati Leningradi töölistelt korjatud rahaga. Meeleawalbus kestis 4 tundi.

Samajugufel meeleawalduji korral-dati teijipäewal „tööstuseratonna“ prot-jesfi algufe puhul Moskwas ja kõigis teistes juuremates Wene linnades.

„Sõjaõhutajate“ luurproflesfi lawastus Moskwas.

Sifemise käärimise jumbutamise „välise hädaohu“ abil.

Laim ümber Eesti sõjajepitufuse Nõut. Wene wastu.

Moskwa st teatatatakse: Nõutogude Liidu kõrgemas tohtus algas profles-tahetia kõrgema eriteadlase wastu, jeda jündistatate kontrewolufioonis, jabo-taafis, jataluulamijs ja riigi äraand-mijs. Kohut peetatke „Nõutogude ma-jas“, mis on ümbritsetud GPU wägedel. Nihwast ei lasta tohtumaja lähedusje. Ka tohtumaja ruumes on GPU jalgad walwet pidamas. Publifut on saalis jil-matorkawalt wähe. Nõdud on täielikult tühjad. Diplomaatide loofis istumad ainult mõned välisriitide ejünduste ala-mad ametnikud. Kuud ajakirjanikude to-htad on wimfieri täis: 75 forrespon-den-ti, nende hulgas palju wälismaalasi.

Saali tuuafje tõi tahetia kaebeluf: proflesfor Leonid Ramfin (joojustehni-ta

instituudi direktor), proflesfor Jwan Ka-lanifow (riigi majandusplaanu tööstus-osalonna abijuhataja) ja teijed. Ramfin ja Orjafin on mõrdlemisi noored, tei-fed tõi hallijufufelised mehed.

Kohus toosneb kolmest liikmest: An-tonow-Saratowski, Jwanow ja Jwom. Süüdistajaks on riigiprokurör Krõlentõ.

Süüdistusaktis jutustatakse, et kaebel-afufed on tooskõlas Wene pagulastega juba 1928. aastast jaadit teostanud jabo-taafis, et jell teel sõnestada Nõutogude majanduselu ning walmistada joodat pinda välisriitide interwentsiooniks, mis pidi olema 1930.—1931. aastal. Kaebel-afufed fuulwaf juurde kontrewolufi-oonilise organisatfioon, mille mõrt ta-woat togu Nõutogude Liidu territooriumi.

ni. Kaebelafufed olewat pagulaste taudu ühendust pidanud Poincarega, Brian-diga, Prantufje, Jamuti Briti kindralftaa-bi õpufitseridega, et walmistada plaani interwentsioonijõjaks Nõutogude Wene-maa wastu, millistest jõjast pidawat oja rõtma Prantufje, Poola, Rumeenia, Eesti ja Läti jõjameed.

Pärast jündistusakti ettelugemisi jöördus tohtu eesistuja kaebelafufte poole küsimufega, kas nemad tunnistawad endid süüdi. Kõit kaebelafufed wastafid juaawalt. Seepaale algas peataebelafufe proflesfor Ramfini ülekuulamine. Arwa-taawasti teatib protfies 10 tuii 12 pä-ewa.

Nagu polekski wabariiki...

„Maaleht“ meie muulaste lehtedest ja Eesti riiklusest.

Bealtirja all: „Nagu polekski waba-riiki“ — „Maaleht“ kirjutab:

„Kui jälgime meie jafja- ja wenekeel-jeid ajalehti, siis tohtab jeal filma jee, kui wõhest huwi tuntafje nende lehtede ringfondades Eesti riigi ja awaliku elu jündmüste tohta. Kõigest kirjutatakse napi tähelepanguga wõi waigitafje Eesti tähtjamad küsimused hoopis jurnuke. Ja kuigi mõnda jündmüft mõdatafje pifeina waatlufe alla, siis alati läbipaistwalt mõõda tooniga ning ajudes waatemint-li, nagu ei oleks neil asja heasje lõppu mingit lootust. Wälispoliitilistes küsi-mustes ajutafje jefufotaf, mis käib pea-aegu risti wastu Eesti enamufe-jefufotaf-

tadele. Nheini ääres wõi mujal juhtu-nud pifijündmüfti kirjeldatafje iifta juure armastufjega eiftufjel, meie kodumaa päe-walufimustele antafje aga õige napil ruumi lufsti päralehetufjel. Eesti lehtedeft jiteeritafje wõimalikult ainult jeda, mis jeal halba wõi turja õelbud ühe par-tei poolt teije pifta. Üldje on togu nende lehtede weergubelt läbi imbuunud waim ja toon, nagu polekski jumeräänjet Ees-ti ja nagu polekski neil lehtedel riiklufe-waimlufit jifti.“

Leht toob eestufjaks muulaste lehti mujal ja lõpetab jooiwiga: „Oidagu eest-fätt wabariigti ajalehed.“

Stalin seletab...

Ütleb, et ei ole diktaator.

Berliini teadetakse Moskwaft Sta-lin jeltas ühele Ameerika ajakirjanikule, et wiimafed fuuldujed rahufustest Wene-maal olewat lewitatud wälismaa poliiti-liste riilmade poolt, kes püüdwat maa-ilma awalikku arwamift Wenenmaa asjus efitteele wiia. Sama mõttega teimeldata-rat ka tohtuprotfies n. n. „tööstusera-trinna“ wastu lufhtaf mandõwriks, mil-le abil tahetawat maailma tähelepangu Wenenmaa rahufustelt tõrwale juhtida. Ebaft jeltas Stalin, et ei olewat õige pidada teda Wenenmaa diktaatoriks. Kom-munifstlik erakond ei lubawat, et mõni iift endale diktaatorlikku wõimu wõtaks.

20 miljonit senti hädaabitöödeks.

Talviste töödega tehakse algust. — Suurem osa krediidi raudlewalitsuse töödeks. — Toetust puudusikannatajatele lastele.

Äge lahing töötute miljonite pärast riigikogus.

Teijipäewal riigikogu wõttis wastu riigi 1930/31. a. lijaelarwe nr. 1 ar-wel eelfkrediitide määramise jeadufe nr. 2, millega antafje majandusministertiumi täjutusje 225.000 krooni, millest määra-tafje juumafid teede-, taitfe- ja haridus-jotfiaalministertiumidele hädaabitööde korraldamifjeks Tallinna, Nõmme, Tartu, Harwa ja Pärnu rajoones. Samas juumas on 20.000 fr. puudufjannata-jate laste toitmifjeks ja 5.000 krooni töö-bõrjide ümberkorraldamifjeks. Seda eel-

frediiti walitufus kawafjeb tatta tõrgen-datud nijutootide jefetufetufega ja häda-abitöödeks walitufjele antud jumma on wääratud tahets talmetufts.

Kolmapäewal alufitati teedeministee-riumis, sellele kuulub hädaabitööde kor-raldamine, jelle jumma jagamife kawa tohtufeadmift. Kawa tinnitati ja nelfa-päewal loodeti juba ajuda jelle teostami-fjele.

Suurem oja hädaabitööde krediidij langeb raudteewalitufjele, kes jaabud jumma arwel korraldab raudteede piir-tonnas talwet wõimalikult tõi. Sõja-wäeojad jaawad arwatawasti oja jum-maft tööda naistele õmblustööde korral-damifjeks, Jamuti maawalitufjeks timide tohtumifjeks teefilntufte joofts.

Rahaasjandufe komisjoni andmete järele 15. novembriks j. a. oli regifree-ritud töötuid 3 316 inimeist, eelmifjel aastal Jamal ajal 3 356.

Hädaabitööde krediidid ümber riigi-fogus peeti ägedad lahinguid ja mee-le-olu toeti mitingufilist terawaks ja fuu-maks. Teijipäewal pidas riigikogu kolm toosolekut ühtejärgi, wiimafel toosolekul wõeti 3. lugemifjel wastu walitufje poolt ehtatud jeadusleulu, millega riigiko-gult wõeti 20 miljonit senti hädaabitööde korraldamifjeks tööda töolistele. Sotfja-tistid nõudufid jellele jummale 10 miljo-nit senti lija, tuud nende ettepanet lufati riigikogu poolt tagasi, kuna riigikafsal ei ole raha. Äge ja peamine sõjawõda joti-fialistide ja jieminitftri wahel käis aga wõhem jelle ümber, et jieminister oli teelanud tööda töolist mitinguf, mis ja-ma päewa õhtul kawafjeti ära pidada. Wastastumale jee andis põhjufit walituf-jele ette heita, nagu mõdatks töötuli meeleawalduje teelamifjega sõnadiguf jne. Nõndel färevalt ja ägedalt — nui-õelba „atnaft wälja“, woolehoiu — profiidi tof-tuldõmifjeks töötute hullkades.

„Põhja Eesti“ lugemine on võit elule

Aastatelljad saawad kaasa „Uus Talu“ 80 sendiga. Aastatellimise maksab kr. 6.75.

Moodne ehitus Tallinnas.

Kinnitusjelt „Eka“ ehitab Wabaduseplatfale seitsmekordse pilwelõhkuja.

Ehitus läheb maksma 70 miljoni senti.

Meie pealinna ilme muutub aast-aastalt. Nii tekib Wabadusplatfi äärde jälle uus maja, mille ilmatufõrgeb tel-lingub eriti juurepärafed näemad wälja õhtul wõi õõjel walgustatutena. Runa

wälffe maa-ala, kusjuures ta jaab 7-tordne, siis wõib jeda tunnistada meie eifimefeks pilwelõhkujaks. Eifimefje kor-rale on nähud ette kaupufjed, teifele kin-nitusjelt „EKA“ juhataje ruumid ning

Nagu meile on teatatud, lähed ehitus maksma 700 000 krooni (70 000 000 jenti). Et oma lugejale anda selget pilti, tuimõrt muutub Eesti kõrgema maja ehitufjega Wabadusplatfi ilme, toome all-



fiin töötat 200 töolist mitme mahetufega, siis on togu ehitusplats walgustatud tu-gewate eeftirilampidega ja fihaw ning liire töö tuletat meelde juurlinna.

See on kinnitusjelt „EKA“ uue ma-ja ehitus, mis peab talwetis wiidama ta-tufje alla. Hoone töötat jaada moobfa-maks Eesti ehitufjeks.

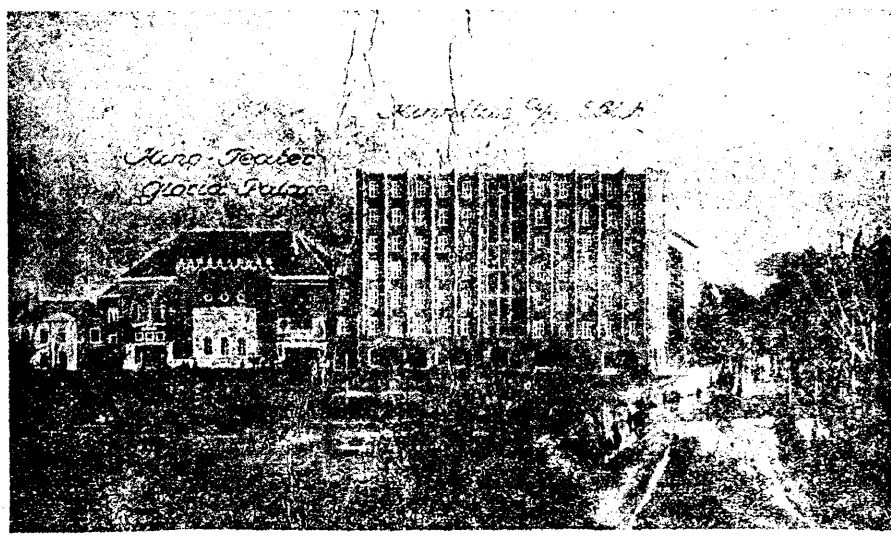
Ehitusmaterjaliks waliti raudbetoon. Runa hoone wõtab oma alla mõrdlemifi

ülejäänud torbadele erakorterid, 4-7-toalised. Ka fifeehitus wastab uueaja nõuetele. On ettenähtud 3—5 lifti, au-ruklite, jee weji korterites jne. Et meie pealinnas nõue moobjate korterite järgi juur on, näitab asjaolu, et kuigi majja wõib elama ajuda allas tulewat fägijel, on juba kats torba nii palju korterelt hufmitatuid ennakit üles annud, millekt enamif on arstid ja adwokatid.

pool maate Wabadusplatfist, nagu jee weel läinud lewabel oli ja waate, kuidas ta näeb wälja tulewikus.

Waatamata raskele majanduslikufule olufortile meie maal on „EKA“ ainult kümne aasta jooksul („EKA“ on ajuta-tud 1920. a.) mõrjunud juurimaks ette-mõtteks.

Wiie aasta eest, j. o. 31. detsembriil 1924. a., oli jeltfi portfeliis: tulefinni-



Eft filid juurews oli jeltfil normaali-ne, on jeltis maksnud wälja 9 kuu jook-jul 29 jurtmajufje eest 3 733 810 jenti ja jellläbi on nii mõnelegi perefonale wõimaldatud ülespidamine wõi wähe-malt eifimene abi toifta jurma korral.

R. M.

Ta on süüfse Marja seitungite el-
mat minewisku. Sellest ajast, kui tseu-
weel maal is igawalt muritud leheweerg-
desse walgeid laise. Müüd ta on ameti-
pär is kurt mees — kannab mõlgnite
wefsliprotektide sõnumeid.

TEADAANNE.

16. detsembril s. a. kell 11 hom. linnaraekoja (volikogu saalis)

müüakse enampakkumisel

Narva linna päralt olev kinnisvara (krunt, 2-kordne puust elumaja), mis asub Narvas, 3. Jäani tän. pol. Nr. 4 all, hinnatud müügi jaoks 1100 kr. peale.

Pakkimise ning müügi tingimused näha linnasekretäri juures (raekoja) igal tööpäeval kella 9–14-ni.

Narvas, 25. novembril 1930 a. Nr. 2275.

J. Luts,
linnapäe

Fr. Verberg,
sekretär.

Narva maksuameti korraldusel

müüakse

2. detsembril 1930 a. kell 10 Narva maksuametis (Koidu tän. Nr. 7) tolliseadustiku § 274 korras R. T. lisas Nr. 86—1930 a. väljakuulutatud kaubad.

Peale selle lastakse müügil riigikäsutusse jäätud, Prantsusmaalt sissetoodud nukk, br. 0,465 kg. Osuv tollimaks Kr. 9,22.

Elegantselt riietuda võite ainult siis, kui ostate

Eesti kaupluses

D. MICHAILOVI

valmisriiete ärist, Hermani tän. 13, ja Joala tän. 11.

Suur valik soodsate hindadega elegantseid mantleid ja mantoosid.

Härrade ülikondi — Sügis ja talvepalituid ja igasugu

karusnahku.

— Tellimiste vastuvõtmine, töö kiire ja korralik. —

MOE- JA PUDUKAUPUS

T. LAOS

soovitab DAAMIDELE käesolevaks hooajaks suures väljavallikus vilt ja samet

kübaraid viimased moeüldised. Samuti igasugu

pudukaupa.

Hinnad võistlematud.

Kõik ostavad majapidamise tarbeid

M. Must'a

kauplusest Peetri turu ääres, sest et seal on alaliselt kõige suurem ja rikkalikum kaupade väljavallik.

ROOTSI EMAIL, ALUMINIUM, KLAAS, PORTSELAN, FÄRFOR, kolonial kaubad. KOHVI, TEE, SÖÖGI, VEINI SERVIISID, PESUSERVISID, SOOME KRISTAL-VAASID JA KAUSID. ROOTSI PRIMUSED „RADIUS“, „OPTIMUS“, SAKSA ÖLLE- (KANNUD jne. jne.)

Soodne ostukoht kõigile. :: Hinnad odavad

Esimese klassi rätsepmeister

J. ÕUNAPUU

Suur tn. 10. Telefon 2-98.

Möödu järgi valmistatakse elegantselt ja passivalt meesterahva riideid. Alati äri viimased uudised. Inglis ja Prantsuse noolehed sügise ja talve hooajaks.

Daamidele

suurimas valikus moodsaid hooajakübaraid soovitab odavasti otse välismaa firmadest.

Moeäri **Erna Uuk** Joala tän. 8.

Kübarad: 4 kr. alates. Tellimiste vastuvõtmine värvi- mis-, vormimis- ja puhastustöödele. Töö 1 kr. alates.

Narva Väikekaupmeeste Ühingu

5. Peetri t. 6, telef. 1-65.

Leiva-, kohvi-, kalja- ja suhkrutööstuse saadused on võistlematud. Laos saadaval igasugu-seid koloniaalkaupu ja

Vene petrooleumi.

Ehitajaile odavasti saada liipri servu.

!—! HINNAD SOODSAD !—!

Viimane moekarje igasugustest naiste- ja meeste- rahva lildreist, sokkest, sukkest, lpsudest ja muu pudukaupadest ainult

R. KABELI

moe- ja pudukaupluses.

Alnuke plisseerimistööstus Narvas.

Plisseerimine viimaste tehniliste abinõudega.

Pidage meeles, et moe- pudukauplus ja plisseerimistööstus asub nüüd

Joala tän. 8, omas majas.

Elektri-, raadio- ja spordi tarbete kauplus

V. MUST

Narvas, Posti tän. 51. (Peetri turu ääres). Tel. 33.

Äri laiendatud. Kohale jõudnud suur hulk

RAADIO OSI

ja aparate; PHILIPS ja WALVO lambid j. n. e.

Rikkalik valik igasuguseid ELEKTRITARBEID:

elektri trikraud, kannud, armatuure, lampe j. n. e.

MAJAPEREMEESTELE HINNAALANDUS.

Suur väljavallik igas suuruses

GRAMMOFONE ja moodsaid gramm. plaate.

SPORDIABINÕUSID:

igasuguseid palle, võrke, jalgpallisaapaid, võtmeliskinge jne. jne. Korona ja Fortuna mängud Reisukohvrid. Linoleumvalbad.

Hinnad soodsad. Hinnad soodsad.

Kõige moodsamaid

botikuid ja kingi



suures valikus leiate alati

G. ANTIPOVI

Joala tän. 18, tel. 146.

moodsate jalanõude kpl.

Shoti Matfull ja Matties

HEERINGAID

esimesed Trade margid

Saadaval tervetes, pooltes, ja veerand tünnides.

Hinnad võistlematud Hinnad võistlematud

A. ANNIK & Ko.

Peetri pl. 15/17. telef. 95.

Sealsamas Shelli esitus petrooleum, bensiin, määrdeõlid

„Põhja Eesti“

tellimiste vastuvõtjad:

AUVERES—hr. Jives;

Samokrasis—hr. Põldoja;

VAIVARAS—hr. Lepiman;

KUKRUSEL—hr. Neider;

J O H V I S—hr. Lill, kpl.

„Vikerkaar“;

Alut. Opet. Üh.;

hr. Hindper;

I I S A K U S—hr. Palmberg;

P U R U S—hr. Russmann;

hr. Veineke;

T O I L A S—hr. Otto.

Aasta tellimine maksab Kr. 6.75.

Maja müüa

ühes avarate kõrvalruumide ja aiamaaga.

Teateid saab Tallinna mnt

Nr. 62.

„Põhja Eesti“ kuulutusi

võtavad vastu linnas:

„Põhja Eesti“ talitus

Malmi tän. 5;

h-ra Videvik,

raudteej. raamatukapd;

h-ra Viikmann,

Rahu 15, M. Minise trüükik.;

h-ra Pihlaur,

Torniplats 4.

Kohaotsimise kuulutused poole hinnaga

Tutvuse kuulutused üks kroon, samuti

ka korteri otsimised kui ka pakkumised.

Talituses lehe ilmunise eelpeival kuulutusi võetakse vastu kella 12-ni.

Hambaarst

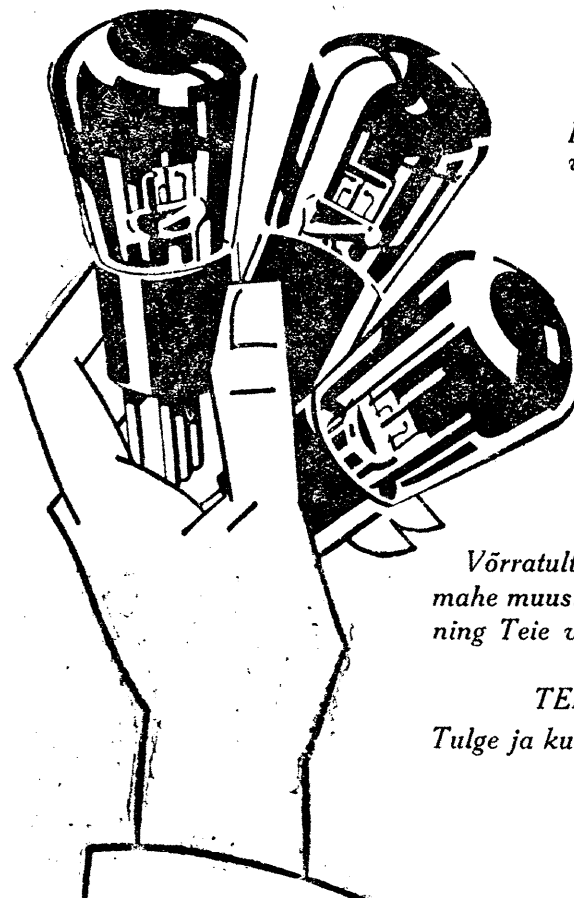
E. Kärk-
Ekimoff

Haigete vastuvõtt

kella 10–1 — 1/24–6.

■ Suur tän. 15. ■

Tulge ja kuulake, milline võlu muusika!



Kui teie oma vastuvõtjas ikka veel Teisi lampe tarvitate, PROO-VIGE kord TELEFUNKEN-lampe.

Võrratult puhas ülekanne — helipuhas, mahe muusika — kostab siis valjuhääldajas, ning Teie veendute ja VAJATE IKKA JA ALATI

TELEFUNKEN — LAMPE.

Tulge ja kuulake ja Teie kinnitate sedasama.

TELEFUNKEN

Vanemaid kogemusi — moodsamaid konstruktsioone.

TELEFUNKENI esitus NARVAS JOALA 15.

K. NOORMÄGI

RAADIO- FOTO- ELEKTRIÄRI.

Joala tän.,
oma majas.

NARVA ÜHISPANK

Joala tän.,
oma majas.

TOIMETAB KÕIKI PANGAOPERATSIOONE:

a) Võtab raha hoiule tähtajalisele jooksvale arvele ning maksab hoiusummade pealt kuni 9%. b) Laenab raha — vekslite kui ka väärtapaberite ning kinnisvarade kindlustusel ja võtab laenu pealt 11% ja komisjoni 1%. c) Toimetab rahasaatmist ja dokumentide järele raha sisse- nõudmist kõikides kodumaa linnades ja alevites.

Kodanik toogu iga vaba kroon Narva Ühispanka hoiule; rahast, mis seisab, pole kellelgi kasu, ainult liikuv raha on väärtus ja loov võim. Iga väiksemgi summa, mis Ühispanka tuuakse toob mitmekordset kasu: 1) hoiule antud raha annab hoiu-%; 2) Ühispankale annab ta võimaluse nendele laenu anda, kellel seda loovaks tööks hädaliselt tarvis; 3) laenajal võimaldab oma majapidamist parandada; 4) meie riigi ja rahvamajandust aitab ta, sest iga üksiku kodaniku varanduse kasvamine on terve rahva ja riigi varanduse kasvamine.

Ühispank seisab eriti loova töö teenistuses ja on kõige usaldusväärsemaks rahahoiukohaks

NARVA ÜHISPANGA JUHATUS.

Oksa saagimine, millel ise istud,

on kul ostad võõrast kaup.

Ostes tubakavabriku „Sultan-Flor“ paberosse, toetate kodumaa kapitaliga töötavat ettevõtet, kus osanikeks ainult puht- eestlased, ja saate kõrgeväärtuslikku kaup.

Seepärast nõudke ja tarvitage ainult tubakavabriku „Sultan-Flor“ paberosse:

„CONCORDIA“ 20 tk. — 35 snt.

„OMAR“ 25 tk. — 25 snt.

„MEEDI“ 25 tk. — 20 snt.

„DETI“ 25 tk. — 15 snt.

„VÕISTLUS“ 100 tk. — 50 snt.

„KÕIGILE“ 100 tk. — 75 snt.

„ÖKONOMIA“ 100 tk. — 100 snt.

Angro müük „VÄIKEKAUPMEESTE ÜHINGUS“.

Kahes kohas!

Päev-päevalt tõusvate rohkearvuliste tule vastu kli- nitate-klientide tõttu võetakse nüüd igasugu liikuvat ja liikumata varandust

Narva Vastastikuses kinnitusseltsis

kinnitamiseks kahes kohas vastu:

Narva Ühispankas ja

Narva Majaomanikkude Pangas.

Dr. Lydia Domansky-Hio

NAISTEHAIGUSED JA SÜNNITUSABI

Viru t. Nr. 6, k. 4.

11-12 ja 4-5

iga päev.

Dr. V. KÄRK

Eriala: sise-, kopsu- ja südame- haigused.

Haigete vastuvõtt

ärilpäevadel kella 12-1 — 5-7.

■ Suur tän. 15. ■

Dr. Ernst Hertel

Eriala:

Hamba ja suuhaigused.

Kõnetunnid:

10–12; 4–6.

Suur tän. 20 2 (Dr. Kressi m.)

Kutsuge oma

naabrid

„Põhja Eestit“

Teie näidake neile, missugune on hea ajaleht, pildirikas, lugemiserikas ja uudisterikas.

„PÕHJA EESTI“

on müügil

Narva jaama raamatukapis,

Rakvere jaama raamatukapis,

Tallinna jaama raamatukapis,

Tartu jaama raamatukapis,

Tapa jaama raamatukapis.

90 eluaastas manalasse varisenud, oma endist ja esimest õpetajat

Tiidrich Überi,

Kuda seminaristi,

leinab Mustajõe algkool.

Narva teater.

Laupäeval, 29 novembril
kell 9 õhtul

RAHVAETENDUS Nelinurk sõoris

Katajevi nali 4 vaat.
Pääse 25 senti.

Pühapäev. 30. nov. kell 8 õhtul

RAHVAETENDUSENA „Salajane kosjasõit“

L. Lentsi lustmäng 4 vaat.
Pääse 50 ja 25 senti.

Pühap., 30. Nov. s. a. „Harmonie“ seltsi ruumes.

Narva Ariteenijate Ühingu korraldusel
enneolemata Narvas, suurejooneline

LOTerii-ALLEGRI

650 võitu. 2500 piletit à 10 senti. Iga 4-as pilet võidab.

Peavõidud: I. Trümo peegel, II. Eestla laud, III. Kallihinnaline siidi padi

Pääle selle kõiksugu majapidamise ja tarbeained, palju väärtus-

likke käsitöid Narva seltskonnade poolt j.n.e. Jahu ja

suhkurt kottide viisi, seepi kangide kaup, kohvi pakkide viisi ja

igasugust kraami suuremal määral. Kokku loositakse 1500 võitu.

Muud lõbustused: Önnerratas, õnnesaabas, rõngaste viskamine.

Odav einelaud ölle ja veiniga. Talutare.

Loterii-allegri algus kell 2 päeval. TANTS kell 9 õhtul.

Loterii-allegri ja tantsul mängib Rolfs-Band.

Pääsetähed loteriile à 10 senti, tantsule 35 senti.

Pääle selle raamatutega loteri - mis pidi välja loositama 30. nov. 1930 a. Eesti selts

„Jumalikes“ kell 12 p. - loositakse samal päeval kell 10 hom. „Harmonie“ seltsi ruum.

JUHATUS.

SOOVITAN HÄID

Schotti heeringaid

tünni, 1/2 tünni ja 1/4 tünni viisi.

Hind alates 1/4 tünni—12 krooni.

A. WILLERS. Jõhvis.

Häid kuivi kase-, lepa- ja
sega- põletispuid ning
:: turvast ::

Alati saada val suuremal ja väiksemal arvul
soodsate hindadega ühes KODU VEOGA.

Puuhoovist Posti tän. 58, telef. 109.

(„Seemnevilja Ühiseuse“ kaupluse juures).



A.-S. „Linaproducti“ vabrikusse

linade ja takkude vastuvõtmine ümbertöötamiseks ja valmistööde väljaandmine kestab vahetpidamata. Vabrik töötab kõige uuemate ja moodsamate masinatega.

Kõik linad ja takud missugused kuni 8 nov. 1930 a. ümbertöötamiseks toodud, on valmis-töödena vabrikust tagasi jõudnud.

ESITAJA A. VILLERS JÕHVIS

KUUSE PALKE

ostan kohe maksetava raha eest. Maksan ajako-
hast hinda.

Jõhvis. O. Lutsu saeveski Jõhvis.

Piimatulija
lehm
MUUA

Tarvis rätsepale
õpipoissi

või õpilast. Headel tingimustel.
Peetri plats nr. 9/10, kort 13.
Sissekäik põlktänavast.

Väike - Aguli tän. 11-3.

Odavalt müüa

KLAVER,
GRAMMOFON ja NOOR HUNDI
K O E R.

Soldina tän. 47, kort. 7.

„Alutaguse Elu“ hakkab ilmuma tuleva nädal 3 korda
nädalas.

Kõige soodsamini ostale

„Continental“ kirjutusmasinaid

„Claes ja Flentje“ kudumismasinaid

kõigis suurustes ja mõõtudes

„Mundlos“ ja „Husqvarna“ õmblusmasinaid, millised oma hääduse poolest üle ilma tuntud.

HANS LILL Jõhvis, Turuplats № 1.



Baltimere riikide tõusev täht.

Kolossaalne REKORDIS Algus kell 5, 8
lööklfilm. Täna ja 10.30 õht.

MEIE NIKOLAI TEINE

Suur kurbmäng Vene tsaari, ministrite ja suurvürs-
tide elust 12 osas.

Pöörased orgid, sajad ilusad naised, kõik hiilgus mis üldse võimalik
maailma suurima riigi ja valitseja juures. Massilised stseenid.
Grandioosne lavastus.

Filmi süsheel on laenatud rahva vastuhakkamisest
ja mässust 1905. a. Soomes, Balti riikides ja endistes
Vene tsaaririigi kubermangudes.

JA LISAFILM.



Aukaardid maksvuseta.

Pilti saab orkester suurendatud koosseisus, välja valitud vene viiside paladega viiulikunstniku F. Volkovi juhatusel.

Vastutav toimetaja: Hans Lill.

M. Minis'e trükk, Narvas, Rahu tän. 15.

Väljaandja U/V. „Põhja Eesti“.